

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 22928355									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Um Ihre Augen vor herumfliegenden Holzspänen und anderen Partikeln zu schützen, verwenden Sie immer eine Schutzbrille.	To protect your eyes from flying wood chips and other particles, always wear safety glasses.	Pour protéger vos yeux des copeaux de bois volants et autres particules, utilisez toujours des lunettes de sécurité.	Per proteggere gli occhi da trucioli di legno volanti e altre particelle, utilizzare sempre occhiali di sicurezza.	Gebruik altijd een veiligheidsbril om uw ogen te beschermen tegen rondvliegende houtsnippers en andere deeltjes.	Para proteger sus ojos de astillas de madera y otras partículas que vuelan, utilice siempre gafas de seguridad.	Abyste ochránili své oči před odlétajícími dřevěnými třískami a jinými částicemi, vždy používejte ochranné brýle.	Kako biste zaštitili oči od letećih iverja i drugih čestica, uvijek koristite zaštitne naočale.	Kako biste zaštitili oči od letećih iverja i drugih čestica, uvijek koristite zaštitne naočale.	Mindig használjon védőszemüveget, hogy megvédje szemét a repülő faforgácstól és egyéb részecskéktől.
Tragen Sie keine lockere Kleidung oder Schmuck, der in die Säge eingesaugt werden könnte. Achten Sie darauf, dass Ihre Kleidung gut anliegt und Ihre Arme und Beine bedeckt sind.	Do not wear loose clothing or jewelry that could get sucked into the saw. Make sure your clothing fits snugly and covers your arms and legs.	Ne portez pas de vêtements amples ni de bijoux qui pourraient être aspirés par la scie. Assurez-vous que vos vêtements sont bien ajustés et que vos bras et vos jambes sont couverts.	Non indossare abiti larghi o gioielli che potrebbero essere risucchiati dalla sega. Assicuratevi che i tuoi vestiti ti stiano bene e che le braccia e le gambe siano coperte.	Draag geen losse kleding of sieraden die in de zaag kunnen worden gezogen. Zorg ervoor dat je kleding goed past en dat je armen en benen bedekt zijn.	No use ropa holgada ni joyas que puedan ser absorbidas por la sierra. Asegúrese de que su ropa le quede bien y que sus brazos y piernas estén cubiertos.	Nenoste volné oblečení nebo šperky, které by se mohly nasát do pily. Ujistěte se, že vaše oblečení dobře sedí a vaše ruce a nohy jsou zakryté.	Ne nosite široku odjeću ili nakit koji bi se mogao uvući u pilu. Pobrinite se da vam odjeća dobro stoji i da su vam ruke i noge pokrivene.	Ne nosite široku odjeću ili nakit koji bi se mogao uvući u pilu. Pobrinite se da vam odjeća dobro stoji i da su vam ruke i noge pokrivene.	Ne viseljen bő ruhát vagy ékszert, amely beszippanthatja a fűrész. Győződjön meg róla, hogy ruhája jól illeszkedik, és a karjait és a lábát takarja.
Stellen Sie sicher, dass die Stromversorgung der Säge ordnungsgemäß funktioniert und dass das Stromkabel nicht beschädigt ist.	Make sure that the saw's power supply is working properly and that the power cord is not damaged.	Assurez-vous que l'alimentation électrique de la scie fonctionne correctement et que le cordon d'alimentation n'est pas endommagé.	Assicurarsi che l'alimentazione elettrica della sega funzioni correttamente e che il cavo di alimentazione non sia danneggiato.	Zorg ervoor dat de stroomvoorziening van de zaag goed werkt en dat het netsnoer niet beschadigd is.	Asegúrese de que la fuente de alimentación de la sierra funcione correctamente y que el cable de alimentación no esté dañado.	Ujistěte se, že napájecí zdroj pily funguje správně a že napájecí kabel není poškozen.	Uvjerite se da napajanje pile radi ispravno i da kabel za napajanje nije oštećen.	Uvjerite se da napajanje pile radi ispravno i da kabel za napajanje nije oštećen.	Győződjön meg arról, hogy a fűrész tápegysége megfelelően működik, és a tápkábel nem sérült.
Stellen Sie sicher, dass die Säge über eine Not-Aus-Funktion verfügt, um den Betrieb im Notfall schnell zu stoppen.	Make sure the saw has an emergency stop function to quickly stop operation in an emergency.	Assurez-vous que la scie dispose d'une fonction d'arrêt d'urgence pour arrêter rapidement le fonctionnement en cas d'urgence.	Assicurarsi che la sega sia dotata di una funzione di arresto di emergenza per interrompere rapidamente il funzionamento in caso di emergenza.	Zorg ervoor dat de zaag een noodstopfunctie heeft, zodat u in geval van nood snel kunt stoppen met zagen.	Asegúrese de que la sierra tenga una función de parada de emergencia para detener rápidamente el funcionamiento en caso de emergencia.	Ujistěte se, že pila má funkci nouzového zastavení pro rychlé zastavení provozu v případě nouze.	Provjerite ima li pila funkciju zaustavljanja u nuždi za brzo zaustavljanje rada u slučaju nužde.	Provjerite ima li pila funkciju zaustavljanja u nuždi za brzo zaustavljanje rada u slučaju nužde.	Győződjön meg arról, hogy a fűrész rendelkezik vészleállító funkcióval a működés gyors leállításához vészhelyzetben.
Stellen Sie sicher, dass die Säge ordnungsgemäß geerdet ist und verwenden Sie sie nicht in der Nähe von brennbaren Materialien oder Flüssigkeiten.	Make sure the saw is properly grounded and do not use it near flammable materials or liquids.	Assurez-vous que la scie est correctement mise à la terre et ne l'utilisez pas à proximité de matériaux ou de liquides inflammables.	Assicurarsi che la sega sia adeguatamente messa a terra e non utilizzarla vicino a materiali o liquidi infiammabili.	Zorg ervoor dat de zaag goed geaard is en gebruik hem niet in de buurt van brandbare materialen of vloeistoffen.	Asegúrese de que la sierra esté correctamente conectada a tierra y no la utilice cerca de materiales o líquidos inflamables.	Ujistěte se, že je pila řádně uzemněna a nepoužívejte ji v blízkosti hořlavých materiálů nebo kapalin.	Provjerite je li pila pravilno uzemljena i nemojte je koristiti u blizini zapaljivih materijala ili tekućina.	Provjerite je li pila pravilno uzemljena i nemojte je koristiti u blizini zapaljivih materijala ili tekućina.	Győződjön meg arról, hogy a fűrész megfelelően földelve van, és ne használja gyúlékony anyagok vagy folyadékok közelében.
Stellen Sie sicher, dass das Werkstück ordnungsgemäß gesichert ist, bevor Sie mit dem Sägen beginnen, um Verletzungen zu vermeiden.	To avoid injury, make sure the workpiece is properly secured before you start sawing.	Assurez-vous que la pièce à travailler est correctement fixée avant de commencer à scier pour éviter les blessures.	Assicurarsi che il pezzo da lavorare sia adeguatamente fissato prima di iniziare a tagliare per evitare lesioni.	Zorg ervoor dat het werkstuk goed vastzit voordat u begint met zagen om letsel te voorkomen.	Asegúrese de que la pieza de trabajo esté correctamente asegurada antes de comenzar a cortar para evitar lesiones.	Než začnete řezat, ujistěte se, že je obrobek řádně zajištěn, aby nedošlo ke zranění.	Provjerite je li obradak pravilno pričvršćen prije nego počnete piliti kako biste izbjegli ozljede.	Provjerite je li obradak pravilno pričvršćen prije nego počnete piliti kako biste izbjegli ozljede.	A sérülések elkerülése érdekében a fűrészelés megkezdése előtt győződjön meg arról, hogy a munkadarab megfelelően rögzítve van.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Augusta-Heckenrose Werkzeugfabriken GmbH & Co. KG

Sportfeldstraße, 14959 Trebbin

wisent.service@bauhaus.info